

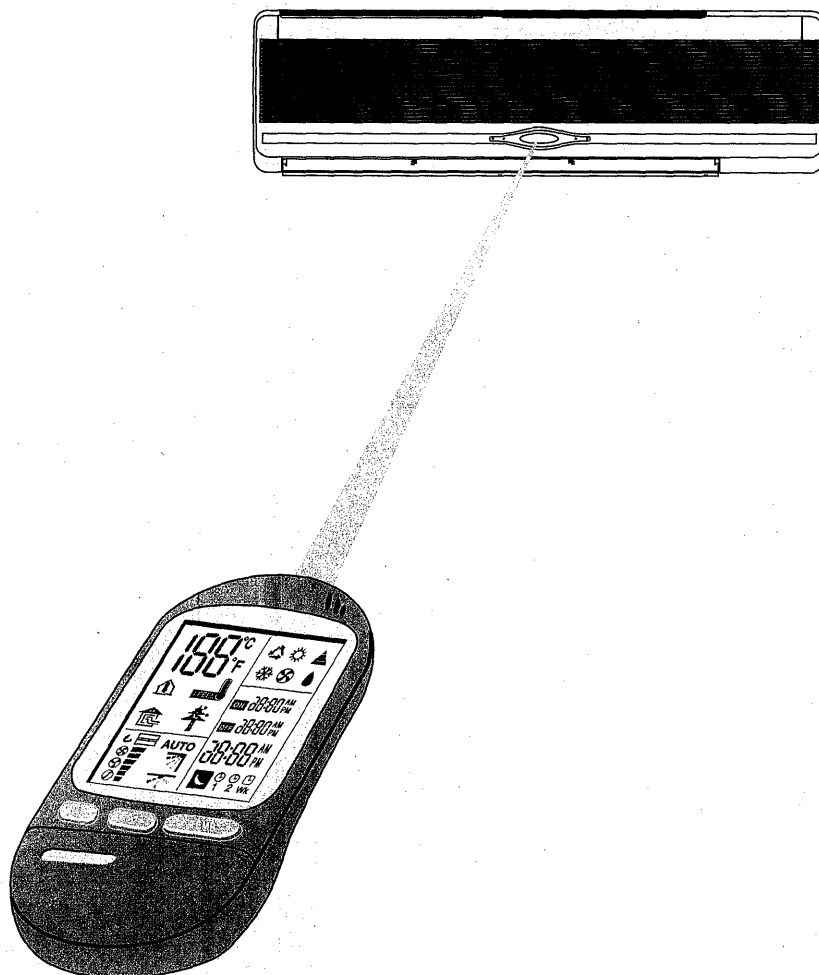
AIR CONDITIONER SPLIT WALL MOUNTED **ENGLISH**

CLIMATISEUR SPLIT MURAL **FRANÇAIS**

KLIMAGERÄT IN SPLIT BAUWEISE **DEUTSCH**

CLIMATIZADOR SPLIT MURAL **ESPAÑOL**

CONDIZIONATORE D'ARIA APARETE SPLIT **ITALIANO**



PROGRAMMING AND OPERATING MANUAL
MANUEL D'UTILISATION DE PROGRAMMATION
BEDIENUNGS UND PROGRAMMIERUNGS HANDBUCH
MANUAL DE UTILIZACION Y DE PROGRAMMACION
MANUALE DI UTILIZZO E DI PROGRAMMAZIONE

Airwell

INHALT

EINFÜHRUNG	1
SYSTEMBESCHREIBUNG	2
BETRIEBSARTEN, FUNKTIONEN UND BESONDERHEITEN	3
GEBRAUCH DRAHTLOSEN FERNBEDIENUNG	5
IM GERÄT INTEGRIERTE ANZEIGE-UND STEUERUNGSEINHEITEN	6
● Betrieb am Gerät	6
FERNBEDIENUNG	7
BEDIENUNGSANLEITUNGEN	8
● Einschalten des Klimagerätes	8
● Ventilationsbetrieb	8
● Kühlbetrieb	8
● Kühlbetrieb im Ventilatorautomatik Modus	8
● Heizbetrieb	8
● Heizbetrieb im Ventilator-automatik Modus	8
● Betrieb der Kühl / Heizautomatik	9
● Trocknungsbetrieb	9
● Wahl der Temperatur	9
● ICH FUEHLE Betrieb / Zimmertemperatur-Anzeige	9
● Schlaf Funktion	9
● Zeiteinstellungsbetrieb	10
● Betriebsarten der Schaltuhr	11
● Geschwindigkeit und richtung der luftstroemung adaptierung	14
● Ausschaltung des Klimagerätes	14
● Zimmertemperatur- Anzeige	14
● Zeiteinstellung	14
● Funktionsfeststellen (lock)	14
SCHUTZBETRIEBSARTEN	15
PFLEGE UND WARTUNG	16
RATSCHLÄGE ZUR HANDHABUNG	17
VORSICHTSMAßREGELN	18
VOR INANSPRUCHNAHME EINER SERVICE-LEISTUNG	19

**IST IHR KLIMAGERÄT
NUR FÜR DEN
KÜHLBETRIEB BESTIMT,
KÖNNEN SIE DIE DEM
HEIZBETRIEB
GEWIDMETEN KAPITEL
ÜBERSCHLAGEN.**

**BITTE LESEN SIE DIESE
INSTRUKTIONEN VOR
INBETRIEBNAHME DES
KLIMAGERÄTES**

EINFÜHRUNG

Dieses Split- Klimagerät wurde zur vielseitigen Verwendung entworfen:



- Kühlung im Sommer



- Reduzierung der Luftfeuchtigkeit



- Heizung im Winter



- Ventilation



- Luftfilterung

TEMPERATURBEREICH DES BETRIEBES: (T)

Kuehlung: 21° - 46° C

Heizung: -5° - 24° C R22
-9° - 24° C R407C
& R410A

WICHTIGER

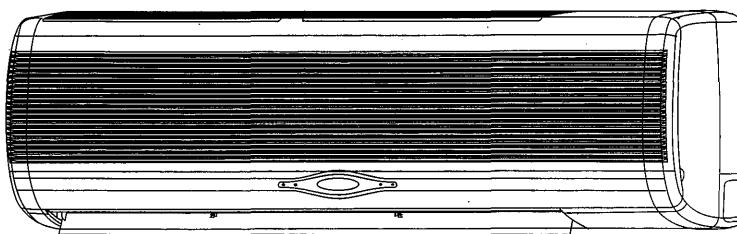
HINWEIS:

● Dieses Klimagerät muß, zum Schutz vor elektrischen Schlägen, geerdet werden.

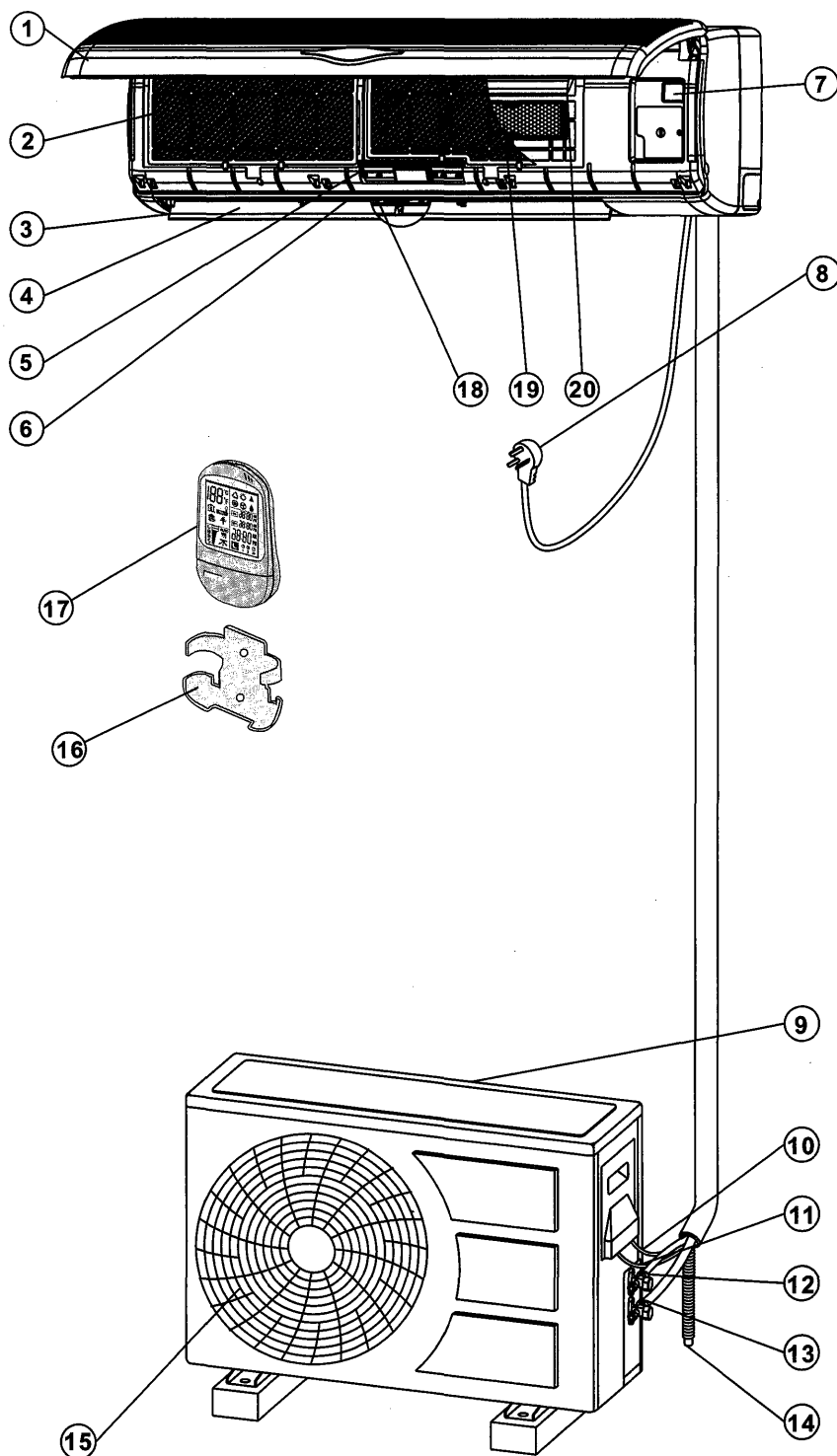
● Die Installation des Klimagerätes muß durch einen erfahrenen Klima-anlageninstallateur erfolgen.

● Die Kabelverlegung muß von einem anerkannten Elektriker durchgeführt werden, der sich mit den jeweiligen elektrischen Vorschriften und örtlichen Bestimmungen auskennt.

● Nichtbefolgung der durch den Hersteller herausgegebenen Instruktionen kann die Leistung des Klimagerätes und die Gültigkeit der Garantie einschränken.



SYSTEMBESCHREIBUNG



1. Luftansauggitter
2. Luftfilter
3. Luftzufuhrklappe
4. Luftausgang
5. Im Gerät integrierte Anzeige
6. Horizontale Luftumleitschlitz
7. Im Gerät integrierte Steuerung
8. Stromkabel
9. Außeneinheit zur Luftaufnahme
10. Stromkabel
11. Steuerungskabel
12. Flüssigkeitsleitung
13. Ansaugleitung
14. Ablaufschlauch
15. Außeneinheit Luftausgang
16. Halter für Fernsteuerung
17. Fernsteuerung
18. Ionisierer (optional)
19. Luftreinigungsfilter
20. Elektrostatischer Filter (optional)

BETRIEBSARTEN, FUNKTIONEN UND BESONDERHEITEN



KÜHLEN
(COOL)

Kühlt, entfeuchtet und filtert die Zimmerluft. Die gewünschte Zimmertemperatur wird beibehalten.



HEIZEN
(HEAT)

Heizt und filtert die Zimmerluft. Die gewünschte Zimmertemperatur wird beibehalten.



AUTOMATIK
(AUTO)

Wenn Sie automatisches KÜHLEN oder HEIZEN oder TROCKNEN wählen, erhalten Sie die gewünschte Temperatur entsprechend der räumlichen Gegebenheiten.



TROCKNUNG
(DRY)

Entfeuchtet und kühlt das Zimmer leicht. In der Betriebsart TROCKNUNG entwickelt das Klimagerät eine erhöhte Entfeuchtungskraft. Diese Funktionsart sollte bei kühler Temperatur mit hoher Luftfeuchtigkeit verwendet werden.



VENTILATOR
(FAN)

Umluft und Filterung der Zimmerluft. Im Zimmer wird beständige Luftbewegung beibehalten.



AUTOMATIK VENTILATOR
(AUTO FAN)

Die Klimaanlage wählt je nach geforderter Temperatur automatisch die ventilatorgeschwindigkeit aus. Zu Beginn arbeitet das Geräet auf der höchsten Stufe der Ventilationsgeschwindigkeit. Hat sich dann die Zimmerluft der gewuenschten Temperatur genäehert, schaltet der ventilator auf eine langsamere Geschwindigkeit und auf leiseren Betrieb um.

WARMHALTUNG
(HOT KEEP)

Ist der Verdichter nicht in Betrieb, wird im HEIZ Betrieb der Ventilator ausgeschaltet und schaltet sich erst wieder ein, wenn die Innenspule die entsprechende Temperatur erreicht hat. Diese WARMHALTUNG Besonderheit verhindert ungemütliche kalte Luftströme. In manchen Modellen ist die HOT KEEP Funktion nur aktiv in dem AUTO FAN (automatischer Betrieb) Modus.



ICH FÜHLE
(I FEEL)

Umstellung des Temperaturabstapunktes auf die Stelle, wo sich die Fernbedienung befindet. (Während des normalen Betriebes befindet sich der Temperatursensor an der Seite des Klimagerätes). Diese Funktion ist dazu bestimmt, durch Übermittlung des Temperaturkontrollbefehls von Ihrem Platz aus, eine persönliche Umgebung zu vermitteln. Die Verbindung zwischen der Fernbedienung und das Gerätes erfolgt durch Infrarotsignale. Daher sollte, bei Verwendung dieser Betriebsart, die Fernbedienung immer direkt auf die Klimaanlage gerichtet sein, ohne daß ein Hindernis dazwischen steht








ZEITSTELLER
(TIMER)

Echtzeit Regulierung und Darstellung, automatische AN und AUS Stellung des Klimagerätes nach Tageszeit Einstellungen, die eine komfortable Klimatisierung bei Abwesenheit garantiert, ohne Stromverschwendung. Außerdem kann sich das Klimagerät, während des Schlafes, automatisch abstellen.



SCHLAF
(SLEEP)

Ist dazu bestimmt, gemütliche Schlafbedingungen zu schaffen. Wurde die Betriebsart KÜHLEN eingeschaltet, steigt die Temperatur jede weitere Stunde (bis zu drei Stunden nach Einschaltung der Betriebsart) um 1 Grad Celsius. Der Temperaturanstieg vermeidet während des Schlafes (im Ruhezustand des Körpers) das Gefühl der Unterkühlung. In der Betriebsart HEIZEN verläuft der betrieb umgekehrt. Das klimagerät senkt die Temperatur jede Stunde um 1 Grad. Bis zu drei Stunden, vom Start des Modells. Ist der SCHLAF Betrieb eingeschaltet, wird der Betrieb nach 7 Stunden automatisch abgeschaltet. Das Resultat ist ein angenehmerer und kräftiger Schlaf, der Sie am nächsten Morgen frisch und energiebeladen fühlen läßt.

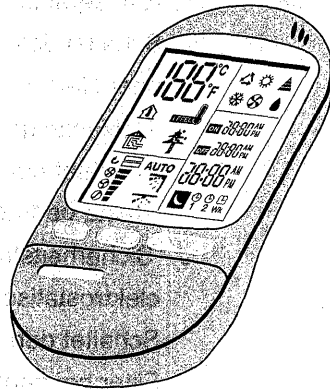
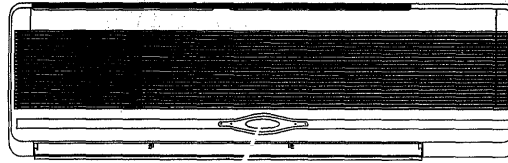
	AUTOMATIK LUFTJALOUSIE (AUTO FLAP)	Die Luftjalousie wird bei der Wahl des Kühl, Heiz, Trocken oder Ventilatormodus automatisch auf den optimalsten Gebläsewinkel eingestellt.
	VERTIKALE SCHAUKEL (SWING)	Automatisches schaukeln der Luftzufuhr in senkrechte Richtung. Die Luftjalousie bewegt sich automatisch auf und abwärts, um die klimatisierte Luft gleichmäßig im Zimmer zu verteilen.
	Horizontal Luftanschlag	Automatischer Anschlag der horizontalen Gasstroemung in horizontalen Richtung. Der schlag bewegt automatisch an Rechts und Links Direction, um die Luft das Zimmer hindurch ausgeglichene aufzutragen.
	ZIMMERTEMPERATUR	Messung und Anzeige der Zimmertemperatur.
	FILTERANZEIGE (FILTER INDIKATOR)	Die Filteranzeige an dem Innengerät schaltet sich ein, wenn der Filter gereinigt werden muss. Nach Reinigung und Wiedereinbau des Filters sollte das System in Grundstellung gebracht werden.
	SUMMANZEIGE (BUZZER INDICATOR)	Das Innengerät gibt einen leisen Summton von sich, der anzeigt, daß der durch die Fernbedienung gegebene Befehl angenommen und in den Gerätespeicher aufgenommen wurde. Diese Besonderheit kann durch den Benutzer von der Anzeigentafel gelöscht werden.
	BETRIEB AM GERÄT (ON UNIT OPERATION)	Das Klimagerät kann ohne Benutzung der Fernbedienung, direkt an dem Innengerät zum KÜHLEN oder HEIZEN an oder ausgestellt werden (ON/OFF)
	3 MINUTEN VERZÖGERUNG (3 MIN. DELAYED RUN)	Der Kompressor (Verdichter) wird geschützt, indem sich das Gerät erst drei Minuten nach Einschalten anstellt.
	SPEICHER	Der Mikroprozessor speichert die letzten Dateneingaben, auch wenn die Anlage nicht angeschlossen ist. Durch diese Funktion ist das Gerät bei Stromunterbrechung oder ausfall in der Lage, die gleiche Betriebsart wie vor der Stromunterbrechung beizubehalten.
	FUNKTIONS-FESTSTELLEN (LOCK)	Stellt die letzte Betriebseinstellung auf dem Fernbediener fest. Wenn eingestellt auf LOCK, ist die Anwendung der Fernbedienung nicht möglich.
	Elektrostatisher Filter (optional)	Schieben Sie den Schalter (M) in die EIN-Position, um den Ionisierer zu aktivieren. Die blaue Lichtanzeige (L) der Einheit wird aufleuchten, um anzuzeigen, dass der Ionisierer arbeitet. Schalten sie den Schiebeshalter (M) in die AUS-Position, um den Ionisierer zu schließen.
	IONISIERER (optional)	Wichtiger Hinweis: Wenn die Klimaanlage AUSGESCHALTET ist oder der Innenventilator stoppt, wird der IONISIERER automatisch stoppen.

GEBRAUCH DRAHTLOSE FERNBEDIENUNG

VOR INBETRIEBNAHME

Vor Inbetriebnahme des Klimagerätes stellen Sie sicher, daß:

- das Innengerät richtig angeschlossen ist (Ausnahme: mehrfach aufgeteilte Modelle)
- die Anzeige (A) an der Anlagentafel aufleuchtet und somit anzeigt, daß das Klimagerät bereit ist, Ihre Anweisungen über die Fernbedienung zu empfangen.
- der rote Streifen zum Schutz der Fernbedienungsbatterien entfernt wurde.
- zur Einstellung der Uhr, sehen Sie Seite 14.



DIE DRAHTLOSE
FERNBEDIENUNG
BEFÖRDERT ALLE
FUNKTIONEN IN
IHRE
FINGERSPITZEN

- Zielen Sie bei der Benutzung auf den Infrarotsignal Empfänger des Klimagerätes im Raum.
- Das Fernbedienungssignal kann innerhalb einer Entfernung von 8 m empfangen werden.
- Stellen Sie sicher, daß sich keine Hindernisse zwischen der Fernbedienung und dem Signalempfänger befinden.
- Lassen Sie die Fernbedienung weder fallen, noch werfen Sie sie.
- Setzen Sie die Fernbedienung weder direkten Sonnenstrahlen aus, noch legen Sie sie in unmittelbare Nähe von Heizgeräten und/oder anderen Wärmequellen.
- Setzen Sie den Signalempfänger des Klimagerätes keinem starkem Licht, wie z.B. Sonnenlicht oder Leuchtstofflampen, aus.

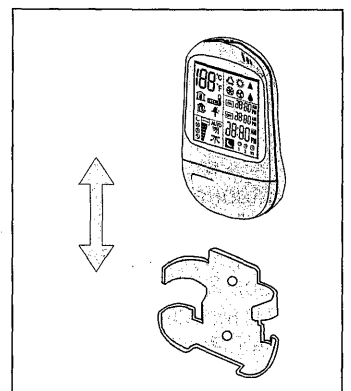
WECHSEL DER FERNBEDIENUNGSBATTERIEN

- Entfernen Sie die Batterien aus der Fernbedienung wie angezeigt
- Verwenden Sie zwei 1,5 Volt Batterien Type AAA.

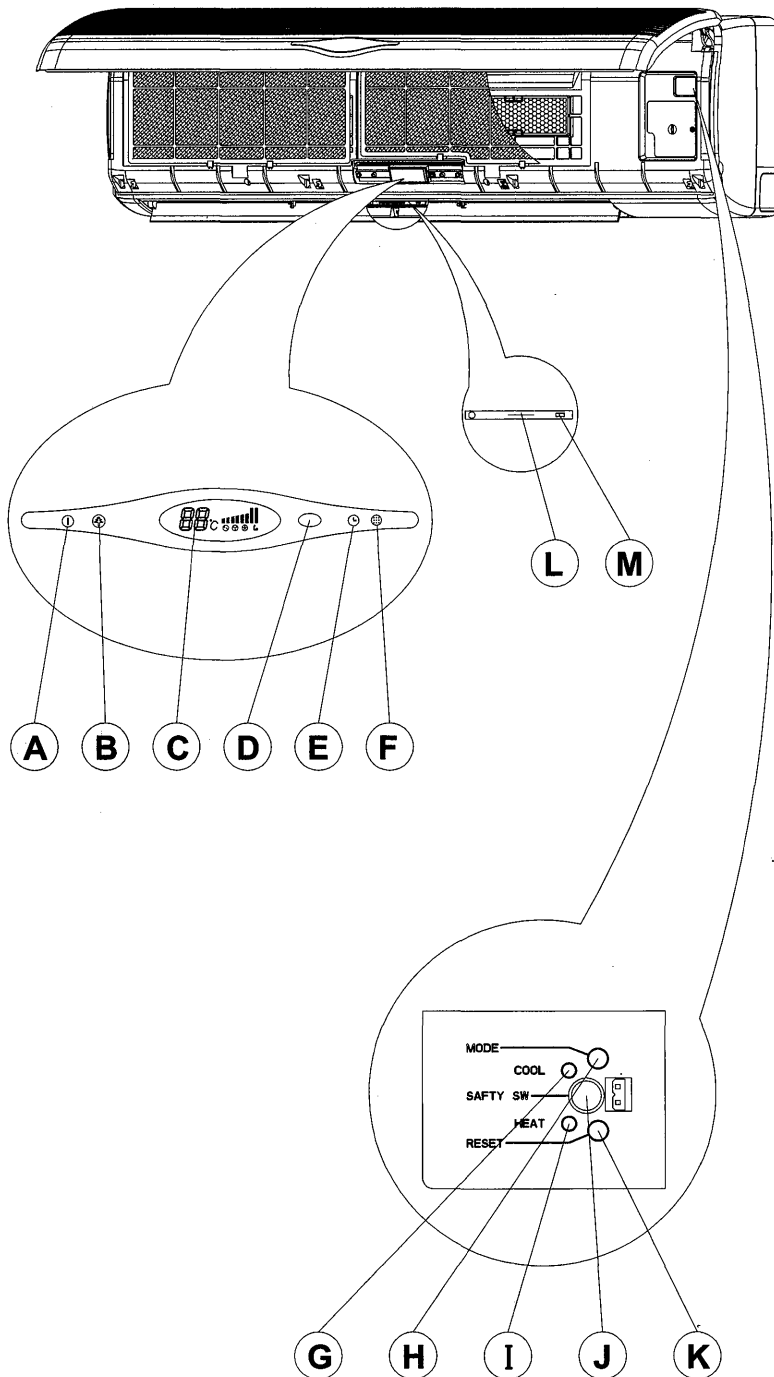


FERNBEDIENUNGS- HALTER

Bei Nichtgebrauch der Fernbedienung verwenden Sie bitte den Fernbedienungshalter. Die Fernbedienung kann in den Halter eingehängt oder ihm entnommen werden



IM GERÄT INTEGRIERTE ANZEIGE- UND STEUERUNGSEINHEITEN



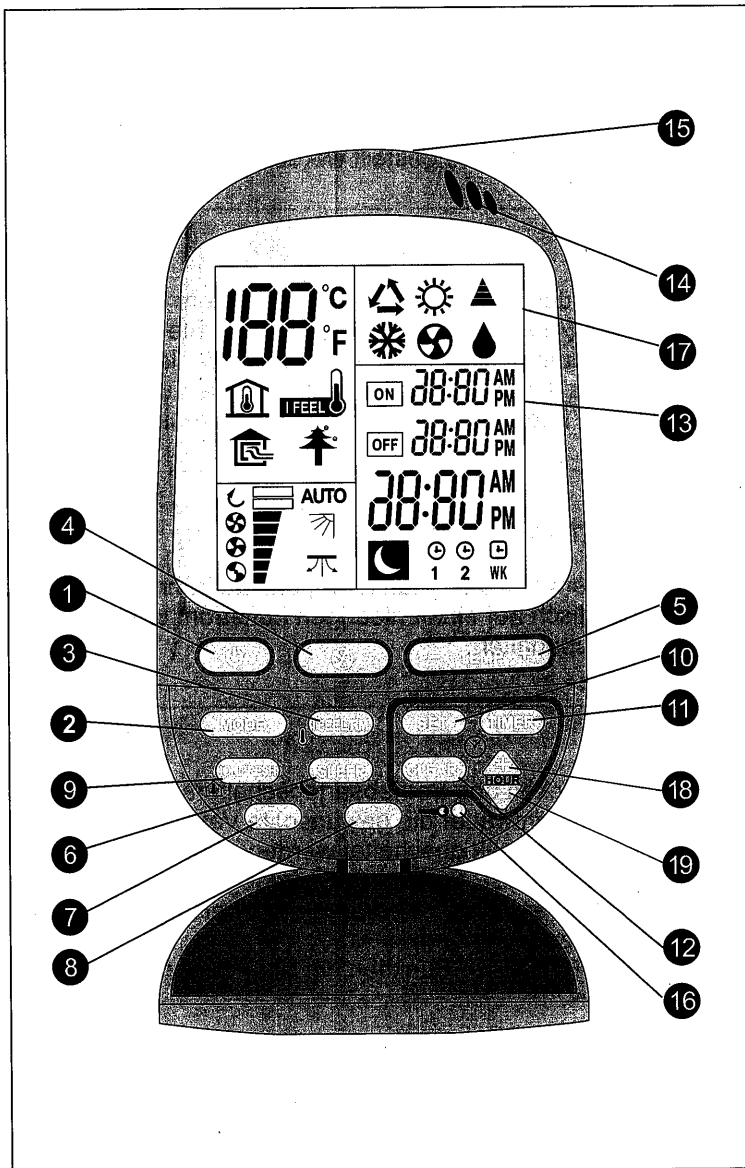
- A. Stand-by-Anzeige
Leuchtet, wenn die Einheit betriebsbereit ist.
Betriebsanzeige Leuchtet bei Betrieb.
- B. Betriebsanzeige
Ionisieranzeige/E.S.F.
- C. LCD Betriebsanzeige
Filter ein und aus.
- D. Signalempfänger
Empfängt Signale von der Fernsteuerung
- E. Zeitanzeige
Leuchtet bei Zeituhr - und Schlafbetrieb
- F. Filteranzeige
Leuchtet, wenn Filter gereinigt werden muss
- G. Kühlanzeige
Leuchtet nur, wenn die (H)-Modus-Taste gedrückt wird
- H. Am Gerät integrierter Schalter
Schaltet das Gerät auf Kühlen oder Heizen ohne Fernsteuerung
- I. Heizanzeige
Leuchtet nur, wenn die (H)-Modus-Taste gedrückt wird
- J. Sicherheitstaste für den elektrostatischen Filter
Schaltet den elektrostatischen Filter bei geöffnetem Gitter aus
- K. Rückstelltaste
Schaltet die Filteranzeige aus oder bricht die Summanzeige ab
- L. Ionisieranzeige
Leuchtet, wenn der Ionisierer in Betrieb ist.
- M. Ionisierer EIN/AUS
Schaltet den Ionisierer ein und aus.

BETRIEB AM GERÄT

Falls die Fernbedienung einmal ausfallen sollte, so kann das Klimagerät durch Druck der Modustaste (H) am Klimagerät, zum Kühlen oder Heizen an, oder völlig ausgeschaltet werden. Die Modustaste wird den Modus des Gerätes schalten zwischen-KÜHLEN (COOL)-HEIZEN (HEAT)-BEREITSCHAFT (STBY), jedes mal es gedrückt ist. Anzeigen (G), (I) oder (A) leuchten auf, beziehungsweise, und zeigen den Modus des Betriebes an.

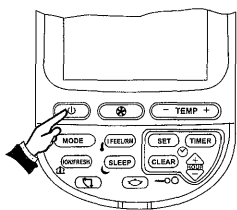
Ist Ihr Klimagerät nur für den Kühlbetrieb bestimmt, so stellen Sie nicht auf Position HEIZEN (HEAT) ein.

FERNBEDIENUNG



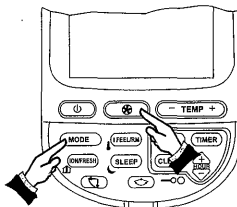
- 1 AN / AUS Taste (START / STOP)
- 2 Betriebsarten - Wähltaste
KÜHLUNG
HEIZUNG
KÜHL / HEIZ
AUTOMATIK
TROCKNUNG
VENTILATOR
- 3 ICH FÜHLI Taste zur Temperaturmessung (I FEEL/RM)
- 4 VENTILATOR-GESCHWINDIGKEIT und VENTILATOR AUTOMATIK Taste (FAN SPEED/AUTO FAN). Zimmertemperatur Taste
- 5 Taste zur Erhöhung der Zimmertemperatur
Taste zur Senkung der Zimmertemperatur
- 6 Schlaf Taste
- 7 Steuerungsautomatik Taste zur Luftstromregelung
- 8 Steuerungstaste zur manuellen Luftstromregelung
- 9 Zeitstellung (ION/Fresh)
- 10 Zeiteinstellungstaste
- 11 Zeitstellung (TIMER) Wähltaste
- 12 Freigeben der Zeiteinstellungen
- 13 LCD Betriebsanzeige
- 14 ICH FÜHLE Sensor
- 15 Sender des Infrarotsignals
- 16 Funktionsfeststellen Taste
- 17 Senderanzeige
- 18 Zeitstellungstaste auf eine spätere Zeit
- 19 Zeitstellungstaste auf eine frühere Zeit

BEDIENUNGSANLEITUNGEN



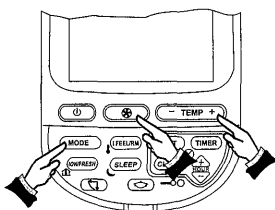
EINSCHALTEN DES KLIMAGERÄTES

Zum Einschalten des Klimagerätes wird der AN/AUS Schalter (START/STOP) betätigt. Die Inbetriebnahme des Klimagerätes wird durch das Aufleuchten des Anzeigers (A) angezeigt. Beachten Sie bitte, daß die LCD Betriebsanzeige immer die zuletzt verwendete Betriebsart und vorherige Funktionen anzeigt. Falls Sie die Steuerungseinstellungen ändern möchten, folgen Sie bitte den Instruktionen. Versäumen Sie dies, erfolgt der Betriebsablauf auf die gleiche Art und Weise wie vor dem Ausschalten.



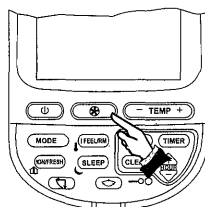
VENTILATIONSBERIEB

Der Ventilationsmodus kann durch Drücken des Betriebsarten-Schalters (2) (MODE) gewählt werden. Durch Drücken der Ventilatorgeschwindigkeitstaste (4) kann die gewünschte Ventilatorgeschwindigkeit eingestellt werden.



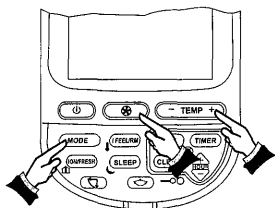
KÜHLBERIEB

Der Kühlmodus kann durch Drücken des Betriebsartenschalters (2) gewählt werden. Durch Drücken des Schalters (4) kann entweder die gewünschte Ventilatorgeschwindigkeit eingestellt oder auf Ventilatorautomatik geschaltet werden. Wählen Sie die geeignete Temperatureinstellung. Bei Wahl des Kühlmodus stellt sich die Luftjalousie zur Belüftung automatisch in die horizontale Lage, die für den Kühlungsprozess optimal ist.



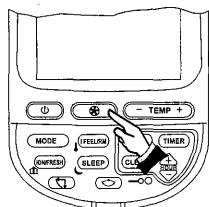
KÜHLBERIEB IM VENTILATORAUTOMATIK MODUS

Dieser Vorgang beginnt mit dem stärksten Luftstrom, um die Zimmertemperatur schnell zu senken. Danach wird automatisch auf einen niedrigen Luftstrom umgeschaltet, um die gewünschte Temperatur beizubehalten.



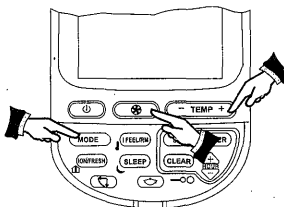
HEIZBERIEB

Der Heizmodus kann durch drücken des Betriebsartenschalters (2) gewählt werden. Durch Drücken des Schalters (4) kann entweder die gewünschte Ventilatorgeschwindigkeit eingestellt oder auf Ventilatorautomatik geschaltet werden. Wählen Sie die gewünschte Temperatureinstellung. Die HOT KEEP Funktion ist vorgegeben, der Ventilator schaltet sich aus, wenn die Temperatur der inneren Wicklung nicht heiss genug ist, um unangenehme, kalte Luftzüge zu verhindern. In manchen Modellen ist die HOT KEEP Funktion nur aktiv in dem AUTO FAN (automatischer Betrieb) Modus.



HEIZBERIEB IM VENTILATOR-AUTOMATIK MODUS

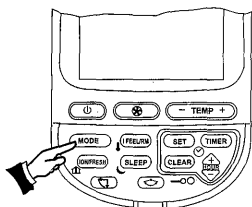
Dieser Vorgang beginnt mit dem stärksten Luftstrom, um die Zimmertemperatur schnell zu erhöhen. Danach wird automatisch auf einen niedrigen Luftstrom umgeschaltet, um die gewünschte Temperatur beizubehalten.



BETRIEB DER KÜHL / HEIZAUTOMATIK

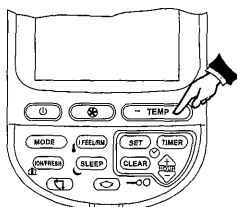
Wählen Sie den Automatikmodus, indem Sie die Modustaste (2) drücken. Durch Drücken der Taste (4) können Sie entweder auf Ventilatorgeschwindigkeit oder aber auf Ventilatorautomatik umschalten. Stellen Sie die geeignete Temperatur ein. Die Luftjalousie stellt sich beim Kühlungsprozeß automatisch auf horizontale und beim Heizungsprozeß auf vertikale Luftzufuhr um. Zu Beginn wählt das Klimagerät die Betriebsart, die der Zimmertemperatur und der Temperatureinstellung entspricht.

TROCKNUNGSBETRIEB



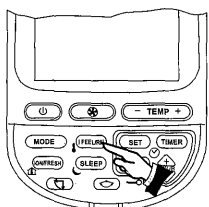
Wählen Sie durch Drücken der Modustaste (2) den Trocknungsmodus. Im Trocknungsmodus arbeitet das Klimagerät in einer niedrigen Ventilator Geschwindigkeit, auch wenn die LCD Anzeigentafel eine andere Ventilatoreinstellung anzeigt. Zur Vermeidung einer Überkühlung wird der Ventilator von Zeit zu Zeit abgestellt. Wird der Trockenmodus ausgewählt, stellt sich die Luftjalousie automatisch in die horizontale Luftzufuhrposition. Wenn Sie den Betriebsmodus wählen, stellt sich die Luftklappe automatisch in die richtige horizontale Position für den Lufteinlass ein.

WAHL DER TEMPERATUR



Drücken Sie die Temperaturtaste (TEMP) (5), um die Temperatureinstellung auf der LCD Anzeigentafel (13) zu ändern. Die Temperatureinstellung wird in Grad Celsius angezeigt.

ICH FÜHLE BETRIEB / ZIMMERTEM PERATURANZEIGE



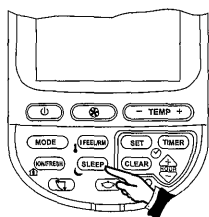
Drücken Sie die ICH FÜHLE Taste (I FEEL) (3), um die Temperaturmessungsfunktion zu aktivieren. Das Thermometerzeichen erscheint auf der LCD Anzeigentafel (13). Stellen Sie die geeignete Temperatur ein. Stellen Sie sicher, daß die Bedienungsanleitung, mit dem ICH FÜHLE Sensor (14) nach vorn, auf das Klimagerät gerichtet ist. Vermeiden Sie, daß der ICH FÜHLE Sensor eventuell durch Wärmequellen wie z.B. Lampen, Heizungen, direkte Sonneneinstrahlung oder aber direkt durch den Luftstrom des Klimageraetes beeinflußt wird. Diese Ursachen könnten den Sensor veranlassen, falsche Temperaturangaben zu übermitteln, was bedeuten würde, daß die ICH FÜHLE Funktion in der Ausführung gestört wird.

Wenn Zimmertemperatur Taste (3) gedrückt ist, so wird die Zimmertemperatur angezeigt und das Zeichen beleuchtet. Um die Zimmertemperatur Anzeige zu löschen, drücken Sie auf einer der nachfolgenden Tasten:

- Nochmal auf die Zimmertemperatur Taste (3)
- Betriebsarten Waehltaste (2)

BEMERKUNG: Zimmertemperatur Bereich ist: 6°C - 36°C, in Inkrementen von 1°C. Die Anzeige "HI" zeigt Temperatur hoeher als 36°C; die Anzeige "LO" zeigt Temperatur niedriger als 6°C.

ECONOMIC-BETRIEB



Um die Funktion Economic-Betrieb zu wählen, die Taste SLEEP (6) drücken. Das Symbol für Economic-Betrieb leuchtet, und das Symbol der impliziten Ausschaltzeit des Economic-Betrieb (7 Stunden nach der aktuellen Zeit) blinkt. Die implizite Einstellung kann um 3 bis 12 Std. geändert werden, indem man jeweils die Tasten HOUR+(18) und HOUR-(19) drückt. (Der Zeitgeber des Economic-Betriebs wird ursprünglich die implizite Einstellung oder die gewählte Einstellung und zusätzlich die aktuelle Zeit anzeigen). Beispiel: Es ist augenblicklich 23:00 und der Economic-Betrieb ist gewählt. Die Ausschaltzeit des Economic-Betriebs wird implizit 6:00 sein. Wird die Ausschaltzeitverzögerung auf 10 Stunden festgesetzt, dann wird die Ausschaltzeit des Economic-Betriebs 9:00 sein. Alle andere TIMERS fangen wieder am ende der SLEEP Zeit, zu funktionieren. Um die SLEEP Funktion zu annullieren, druckem Sie:

- die START/STOP Taste (1)
- die SLEEP Taste (6).

ANMERKUNG:

In manchen Modellen ist die SLEEP OFF Zeit auf sieben Stunden voreingestellt, der Schlafikon leuchtet nur.

FUNKTION DER PROGRAMMIERUNG

An der Fernbedienung können vier Programmierungen gewählt werden. Zwei Tagesprogrammierungen (T1&T2 genannt) und als Option, zwei Wochenendprogrammierungen (WKT1&WKT2 genannt). Jede Programmierung kann durch Drücken der Taste TIMER (11) gewählt werden. Zur Einstellung der Programmierungen jeweils die Tasten HOUR+(18) und HOUR-(19) benutzen. Mit der Taste SET (17) wird die Programmierung aktiviert, und mit der Taste CLEAR (12) wird sie annulliert. Die Anzeigelampe (E) des Klimagerätes leuchtet während dem Betrieb des Programmierers.

HINWEIS:

Bei Stromausfall wird der Betrieb des Programmierers unterbrochen, die Programmierungsanzeigelampe (E) des Klimagerätes blinkt, das Gerät geht automatisch in den Reservebetrieb über und die Anzeigelampe (A) leuchtet. Um die Programmierung wiederaufzunehmen, müssen die nachstehenden Anweisungen befolgt werden.

A. TAGESPROGRAMMIERUNG

Mit den Tagesprogrammierungen T1 und T2 kann Ein- und Ausschalten getrennt für zwei verschiedene Zeiträume programmiert werden. Nach der Einstellung funktioniert die Programmierung täglich.

B. WOCHENENDPROGRAMMIERUNG (OPTION)

Mit den Wochenendprogrammierungen WKT1 und WKT2 kann Ein- und Ausschalten getrennt für zwei verschiedene Zeiträume und nur für zwei Tage programmiert werden.

Diese Programmierungen werden nur an dem Einstelltag und dem darauf folgenden Tag wirksam. Am zweiten Tag, um 24h00, wird die Programmierung WK nicht mehr wirksam, und die Tagesprogrammierung wird ihre Funktion wieder aufnehmen.

WKT1 - aktiv am Einstelltag

WKT2 - aktiv einen Tag nach dem Einstelltag

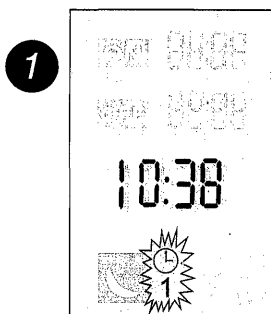
HINWEIS:

1. Während dem Betrieb der Wochenendprogrammierungen werden die Tagesprogrammierungen außer Funktion gesetzt.
2. Die Wochenendprogrammierungen müssen vor jedem Wochenende reaktiviert werden.

C. WAHL EINER PROGRAMMIERUNG

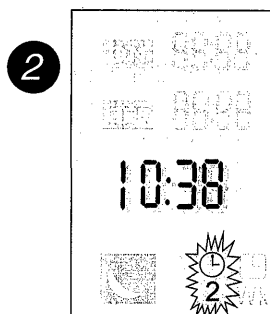
Zur Wahl einer Programmierung die Taste TIMER (11) drücken. Bei jedem Drücken der Taste TIMER (11) erscheint auf der Flüssigkristallanzeige eins der vier nachstehenden Symbole.

Zur Wahl der Tagesprogrammierung T1 die Taste TIMER drücken.



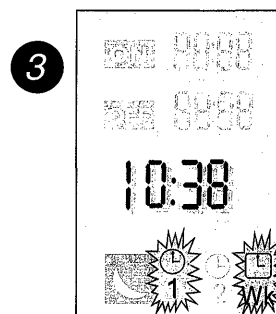
Das Symbol 1 der Programmierung T1 blinkt.

Zur Wahl der Tagesprogrammierung T2 die Taste TIMER drücken.



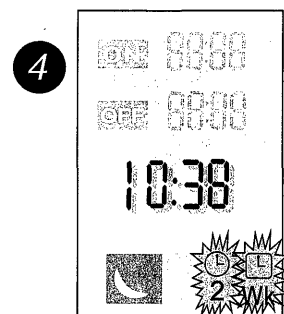
Das Symbol 2 der Programmierung T2 blinkt.

Zur Wahl der Wochenendprogrammierung WKT1 die Taste TIMER drücken.



Die Symbole 1 und WK blinken.

Zur Wahl der Wochenendprogrammierung WKT2 die Taste TIMER drücken.



Die Symbole 2 und WK blinken. Einstellen der EINSCHALTZEIT

BETRIEBSMODEN DES TIMERS

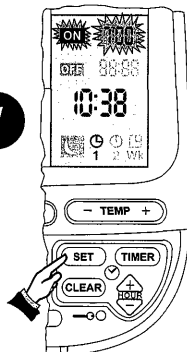
EINSTELLEN DER EINSCHALTZEIT

Nach der Wahl einer Programmierung (T1, T2 oder WKT1, WKT2) muß zum Einstellen der programmierten Einschaltzeit folgendermaßen vorgegangen werden.

BEISPIEL:
Einschalten
des
Klimagerätes
um 10h30.

Die Taste **SET**
drücken

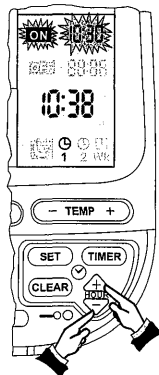
1



Das Symbol **ON** (Ein) und die Ziffern der Einschaltzeit blinken.

Die Stunden und
Minuten einstellen.

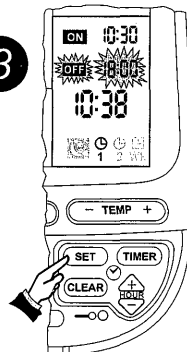
2



1. Die Einschaltzeit auf 10:30 einstellen.
2. Um die Uhrzeit vorzustellen, die Taste **HOUR+** drücken, und zum Zurückstellen der Uhrzeit die Taste **HOUR-** drücken

Die Taste **SET**
drücken

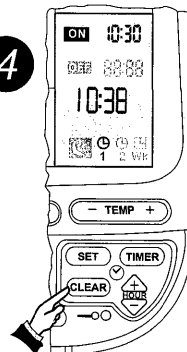
3



1. Die Einschaltzeit ist auf 10h30 programmiert (Das Symbol **ON** (Ein) leuchtet).
2. Das Symbol **OFF** (Aus) und die Ziffern der Ausschaltzeit blinken.

Die Taste **CLEAR**
drücken.

4



Die programmierte Ausschaltzeit wird gelöscht.

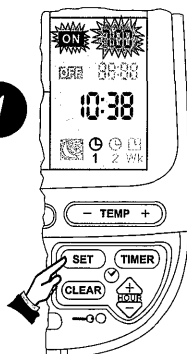
EINSTELLEN DER AUSSCHALTZEIT

Nach der Wahl einer Programmierung (T1, T2 oder WKT1, WKT2) muß zum Einstellen der programmierten Ausschaltzeit folgendermaßen vorgegangen werden.

BEISPIEL:
Ausschalten
des
Klimagerätes
um 18h30.

Die Taste **SET**
drücken.

1



Das Symbol **ON** (Ein) und die Ziffern der Einschaltzeit blinken.

Die Taste **CLEAR**
drücken.

2



1. Die Einstellzeit wird gelöscht.
2. Das Symbol **OFF** (Aus) und die Ziffern der Ausschaltzeit blinken

Die Stunden und
Minuten einstellen

3



1. Die Ausschaltzeit auf 18:30 einstellen.
2. Um die Uhrzeit vorzustellen, die Taste **HOUR+** drücken, und zum Zurückstellen der Uhrzeit die Taste **HOUR-** drücken.

Die Taste **SET**
drücken.

4



Die Ausschaltzeit ist auf 18h30 programmiert (Das Symbol **OFF** (Aus) der Programmierung leuchtet).

HINWEISE:

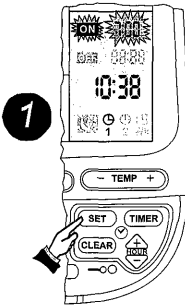
1. Die implizite Einstellung der Programmierungen zum Ein- und Ausschalten ist jeweils 7:00 und 18:00.
2. Bei dem Programmiermodus werden immer die letzten Einstellungen zum Ein- und Ausschalten (ON und OFF) auf dem Flüssigkristallanzeiger angezeigt.

EINSTELLEN DER EIN - UND AUSCHALTZEITEN

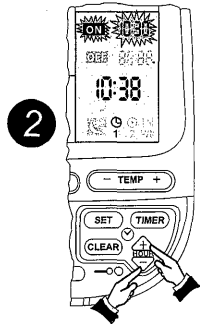
Nach der Wahl einer Programmierung (T1, T2 oder WKT1, WKT2) muß zum Einstellen der programmierten Ein- und Ausschaltzeiten folgendermaßen vorgegangen werden.

BEISPIEL:
Einschalten
des
Klimagerätes
um 10:30 und
Ausschalten
um 18h30.

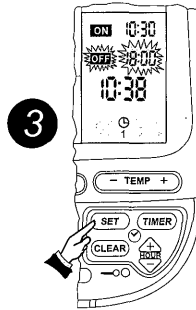
Die Taste SET
drücken



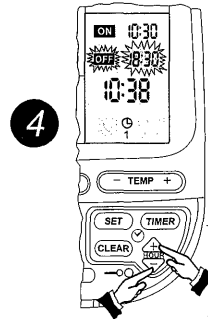
Die Stunden und
Minuten einstellen.



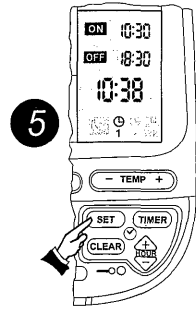
Die Taste SET
drücken.



Die Stunden und
Minuten einstellen.



Die Taste SET
drücken.



Das Symbol ON
(Ein) und die
Ziffern der
Einschaltzeit
blinken.

1. Die Einschaltzeit
(ON) auf 10:30
einstellen.
2. Zum Vorstellen
der Uhrzeit die
Taste HOUR+
drücken, und zum
Zurückstellen die
Taste HOUR-
drücken.

1. Die
Einschaltzeit ist für
10:30 program-
miert (das Symnol
ON blinkt).
2. Das Symbol
OFF (Aus) und die
Ziffern der
Ausschaltzeit der
Programmierung
blinken.

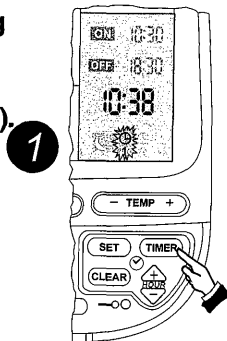
1. Die
Ausschaltzeit
(OFF) auf 18:30
einstellen.
2. Zum Vorstellen
der Uhrzeit die
Taste HOUR+
drücken, und zum
Zurückstellen die
Taste HOUR-
drücken.

Die Ausschaltzeit
(OFF) ist für 18:30
programmiert (das
Symbol OFF der
Programmierung
leuchtet).

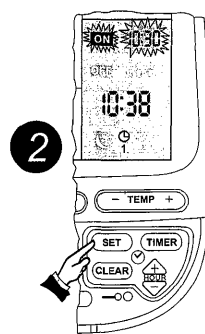
ÄNDERUNG DER UHRZEITEINSTELLUNG

BEISPIEL:
Um die
Einschaltzeit
von 10:30 auf
9:20
vorzustellen
(unter
Beibehaltung
der
eingestellten
Ausschaltzeit).

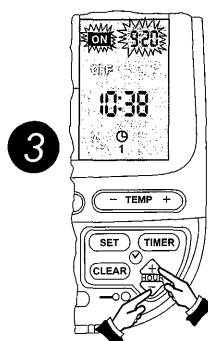
Die Taste TIMER
drücken, bis das
Symbol der
gewählten
Programmierung
blinkt.



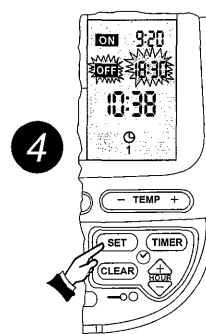
Die Taste SET
drücken, um in den
Aufbereitungs-
modus zu gelangen.



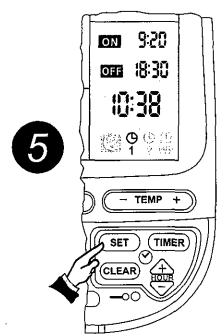
Die Einstellung
der Uhrzeit in 9:20
ändern, indem
man die Taste
HOUR- drückt.



Die Taste SET
drücken, um die
neue Einstellung
zu sichern.



Die Taste SET
drücken, um die
vorherige
Einstellung der
Ausschaltzeit zu
bestätigen.



Hinweis: die
entsprechenden
Ziffern der zuvor
eingestellten
Programmierung
werden angezeigt,
ohne zu blinken.

Das Symbol ON
(Ein) und die
Ziffern der
Einschaltzeit
blinken.

Das Symbol ON
und die Ziffern
der Einschaltzeit
blinken.

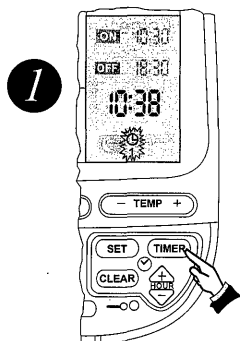
Das Symbol ON
und die Ziffern der
Einschaltzeit
leuchten, und das
Symbol OFF
(Aus) und die
Ziffern der
Ausschaltzeit
blinken.

Die Symbole ON
und OFF und die
Ziffern der
entsprechenden
Programmierung
leuchten.

ANNULLIERUNG DER EINSTELLUNG EINER SPEZIFISCHEN PROGRAMMIERUNG

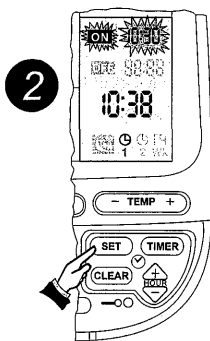
Um die Einschaltzeit zu annullieren und gleichzeitig die Einstellung der Ausschaltzeit zu bewahren.

Die Taste **TIMER** drücken, um eine Programmierung zu wählen.



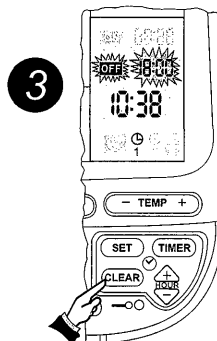
Das Symbol der gewählten Programmierung blinkt, und die vorherigen Einstellungen der Ein- und Ausschaltzeit leuchten.

Die Taste **SET** drücken.



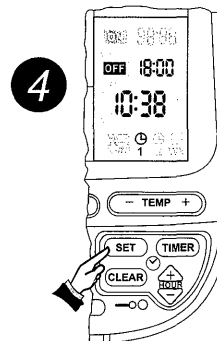
Das Symbol **ON** (Ein) und die Ziffern der Einschaltzeit blinken.

Die Taste **CLEAR** drücken.



Die Einschaltzeit wird gelöscht. Das Symbol **OFF** (Aus) und die Ziffern der Ausschaltzeit blinken.

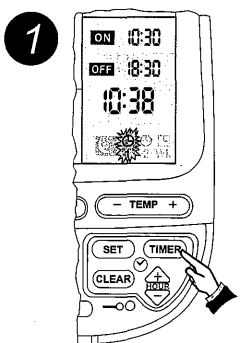
Die Taste **SET** drücken.



Bestätigung der neuen Einstellung.

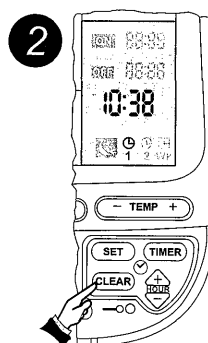
UM DIE EINSTELLUNGEN DER EIN-UND AUSSCHALTZEIT ZU ANNULLIEREN

Die Taste **TIMER** drücken, um eine Programmierung zu wählen.



Das Symbol der gewählten Programmierung blinkt, und die entsprechenden, vorherigen Einstellungen der Ein- und Ausschaltzeit leuchten.

Die Taste **CLEAR** drücken.



Alle Einstellungen der gewählten Programmierung werden gelöscht.

HINWEISE:

1. Die impliziten Einstellungen der Programmierungen zum Ein- und Ausschalten sind jeweils 7:00 und 18:00.
2. Bei dem Programmiermodus werden immer die letzten Einstellungen zum Ein- und Ausschalten (ON and OFF) auf dem Flüssigkristallanzeiger angezeigt.
3. Durch Drücken der Taste **CLEAR** (12) während 5 Sekunden werden alle Programmierungseinstellungen annulliert und die Anzeige der Programmierung gelöscht.

GESCHWINDIGKEIT UND RICHTUNG DER LUGTSTROEMUNG ADAPTIERUNG

Pressen den Knopf (7) zu aktivieren die Versorgungsluft zu auto schaukein;
Pressen den Knopf (8) zu aktivieren die Horizontal Luftströmung zu auto schaukein.
Pressen die zwei Knöpfe noch einmal, Sie werden die Funktion der autoschaukei abbrechen.

Zu die Geschwindigkeit der Luftströmung ändern, pressen den Knopf "☼".

Jedesmal Mann presst den Knopf, die Geschwindigkeit des Fächer ändert zur Folge:

☼ (Nieder) → ☼☼ (Mitte) → ☼☼☼ (Hoch) → ☼☼☼☼ (Stark) → (AUTO)

Zu die Richtung der Luftströmung senkrecht ändern, pressen den Knopf "↕".

Jedesmal Mann presst den Knopf, der Winkel des HORIZONTALEN Windfahne ändert zur Folge:

SCHAUKEL ON - SCHAUKEL OFF - SCHAUKEL ON

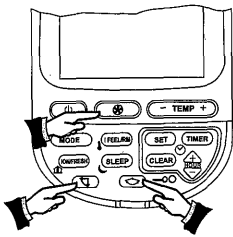
Zu die Richtung der Luftströmung horizontal ändern, pressen den Knopf "↔".

Jedesmal Mann presst den Knopf, der Winkel des SENKRECHTEN Windfahne ändert zur Folge:

Schaukel ON - Schaukel OFF - Schaukel ON

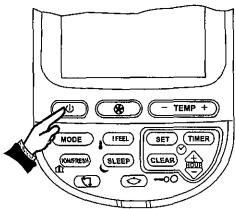
1) Starkes Fächer wird nur in dem Kühlung und Heizung Modell benutzen.

2) Die Option des starken Fächer ist auswählbar bei Schalter.



AUSSCHALTUNG DES KLIMAGERÄTES

Drücken Sie die AN/AUS Taste (START/STOP), um das Klimagerät auszuschalten. Die Anzeige (B) an dem Klimagerät erlischt. Die Anzeige (A) leuchtet weiterhin auf und zeigt an, daß sich das Klimagerät im Bereitschaftsmodus befindet und bereit ist, neue Anweisungen über die Fernbedienung zu erhalten.

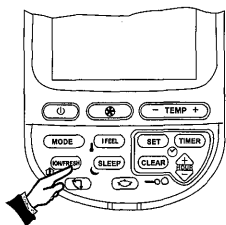


Ionsgenerator / Frenchluftbedienung (wahlfrei)

Drücken Sie die Ionsgenerator / Frenchlufttaste Zyklus auf die folgende Weise:
Frenchluft (dauernd) und Ionsgenerator → Frenchluft (dauernd) → Ionsgenerator
→ ausgeschaltet

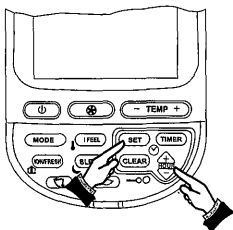
Frenchluftoption ist wählbar über Schalter.

Wenn der Modus Umstellung ist, die Funktion wird gehalten.



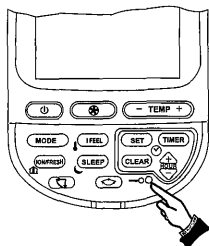
ZEITEINSTELLUNG

Die Einstellung der Uhr wird gemacht nach Einsatz der Batterien. Die Anzeige erscheint auf dem Fernbedienungshalter und das Uhrzeichen blinkt "00:00" oder "12:00AM" (auch das "AM" Zeichen blinkt), bis eine neue Zeit eingesetzt ist. Zum einstellen der Zeit, drücken Sie die Taste (18) für Stunden, und (19) für Minuten; danach drücken Sie Tasten (10). Einstellung der Uhr kann auch gemacht werden wen man Taste (10) drückt für 5 Sekunden. Das Uhrzeichen wird blinken; für neue Einstellung, sind die obenerwähnten Anweisungen zu folgen.



FUNKTIONSFESTSTELLEN (LOCK)

Ein Druck auf Taste (16) auf dem Fernbediener stellt die letzte Betriebseinstellung fest. Wenn eingestellt auf LOCK, ist die Anwendung der Fernbedienung nicht möglich. Ein zweiter Druck auf Taste (16), befreit den Fernbediener von der LOCK Position. Wenn das Funktionsfeststellen aktiviert ist, so blinkt die Einstellung der letzten Betriebsart, und das Transmissionszeichen ist an.



SCHUTZBETRIEBSARTEN

Ihr Klimagerät enthaelt einige automatische Schutzbetriebe, die Sie praktisch zu jeder Zeit (auch Jahreszeit), unabhängig von der Aussentemperatur, einsetzen koennen. Einige dieser Schutzbetriebe finden Sie nachfolgend aufgefuehrt:

Modus	Betriebs- bedingungen	Schützt vor	Kontrollmittel
Kühlen und Trocknung	Niedrige Aussen- temperatur	Verdampfer (Innengerät) gefriert	Stellt Aussenventilator und Verdichter ab, wenn Gefrierbedingungen erreicht werden. Nimmt den Betrieb automatisch wieder auf.
	Hohe Aussen- temperatur	Verflüssiger (Aussengerät) überhitzt	Stellt Verdichter ab, wenn Überhitzungs- bedingungen erreicht werden. Nimmt den Betrieb automatisch wieder auf. Anzeige (A) blinkt.
Heizen	Niedrige Aussen- temperatur	Verdampfer (Aussengerät) vereist	Wechselt den Betrieb für eine kurze Zeit von Heizen auf Kühlen, um den Verdampfer abzutauen. Anzeige (A) blinkt.
	Hohe Innen und Aussen- temperatur	Verflüssiger (Innengerät) überhitzt	Stellt Aussenventilator und Verdichter ab, wenn Überhitzungs- bedingungen erreicht werden. Nimmt den Betrieb automatisch wieder auf.

PFLEGE UND WARTUNG

Bitte stellen Sie sicher, daß vor jedem Wartungsverfahren, der Strom abgestellt wurde (Netzanschluß aus der Steckdose ziehen).

REINIGUNG DES LUFTFILTERS

- An Ihrem Klimagerät befindet sich eine Filterkontrollanzeige: wenn der Luftfilter gereinigt werden muß, wird dies durch die Anzeige (F) angezeigt.
- Zum Herausnehmen des Filters das Verkleidungsblech anheben und den Filter durch leichtes Andrücken nach oben aus der Verriegelung heben.
- Anzeige (K) wird gelöscht durch Betätigen der Taste (F). Das Gerät ist nun wieder betriebsbereit.

NEHMEN SIE DIE ANLAGE NICHT OHNE FILTER IN BETRIEB!

REINIGEN DES ELEKTROSTATISCHEN FILTERS

Der elektrostatische Filter sollte vierteljährlich aus der Einheit entfernt und gereinigt werden. Bitte wie folgt vorgehen:

1. Vordere Paneele öffnen.
2. Den Haken drücken, und den elektrostatischen Filter herausziehen (Abb 1)
3. Den Filter mit warmem Seifenwasser waschen und gründlich trocknen
4. Den elektrostatischen Filter wieder einsetzen
5. Vordere Paneele schließen

AUSWECHSELUNG DES LUFTREINIGUNGSFILTRI

Der Luftreinigungsfilter muß von dem Gerät heraus genommen werden und gereinigt werden ein Mal im wie in Abbildungen 1, 2 und 3.

- ① Den Filter heraus ziehen.
- ② Den Filter im Gestell montieren.

Anmerkung: Die obige Prozedur ist gültig für Auswechseln von dem Aktive-Kohlenfilter (wenn geliefert).

REINIGUNG DES KLIMAGERÄTES

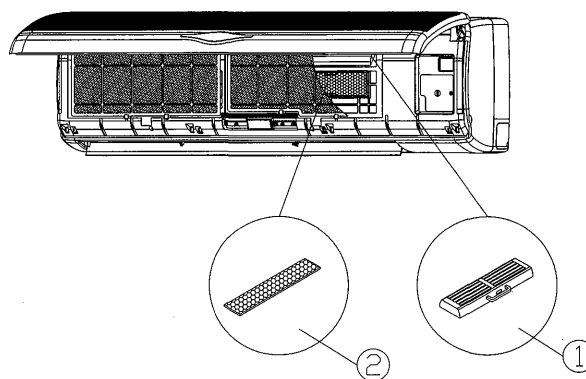
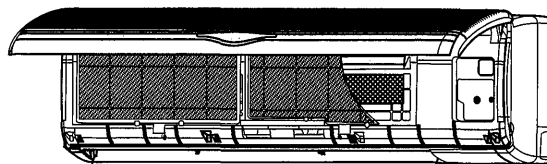
- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, trockenen Tuch oder aber durch Benutzung des Staubsaugers.
- Verwenden Sie weder heisses Wasser noch scharfe Reinigungsmittel, die die Oberfläche des Klimagerätes angreifen koennen.

BEI BEGINN DER WIEDERNUTZUNG

- Stellen Sie sicher, daß keine Hindernisse den ein oder ausgehenden Luftstrom versperren, sowohl bei dem Innen als auch Aussengerät
- Stellen Sie sicher, dass der Strom richtig angeschlossen ist.

SCHUTZ DES ELEKTROSYSTEMS

- Das Innengerät und die Fernbedienung sollten sich zumindest bis zu 1 m von Fernseher, Radio oder sonstigen elektrischen Haushaltsgeräten entfernt befinden.
- Schützen Sie die Innenanlage vor direkter Sonnen oder anderer Lichteinstrahlung.

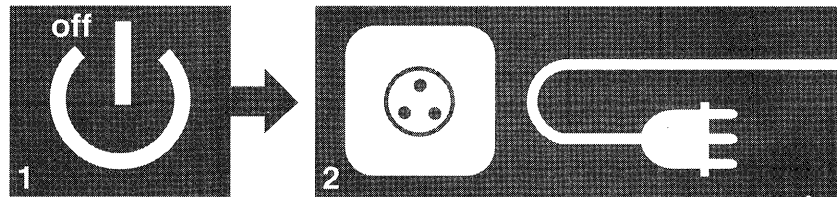


RATSCHLÄGE ZUR HANDHABUNG

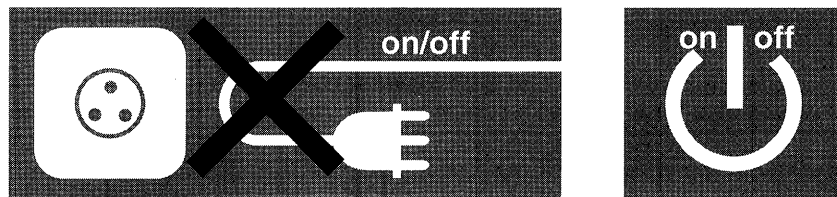
- Stellen Sie eine geeignete Zimmertemperatur ein. Eine übertriebene niedrige Zimmertemperatur ist ungesund und führt zur Energieverschwendung. Vermeiden Sie andauerndes Einstellen der Temperatur.
- Während des Kühlens, vermeiden Sie bitte direkte Sonneneinstrahlung. Halten Sie Gardinen und Vorhänge geschlossen. Schliessen Sie Türen und Fenster, damit die kühle Luft im Zimmer bleibt.
- Vermeiden Sie Wärmerezeuger oder die Benutzung von Heizgeräten während das Klimagerät zum Kühlen verwendet wird.
- Stellen Sie sicher, daß die Luftjalousie in der richtigen Stellung steht: Vertikaler Strom beim Kühlen; horizontaler Strom beim Heizen.
- Halten Sie die Zimmertemperatur gleichmässig durch Anpassung der linken / rechten vertikalen Luftflügel.
- Positionieren Sie die Luftjalousie und die linken/rechten Luftflügel so, dass Ihr Körper dem Luftstrom nicht direkt ausgesetzt ist.
- Bei verlängerter Inbetriebnahme sollte das Zimmer gelegentlich durch Öffnen des Fensters belüftet werden.
- Bei Stromausfall speichert der Mikroprozessor den letzten Betrieb. Bei Wiederbeginn wird der Betrieb der letzten Betriebsart wieder aufgenommen. Falls jedoch die Zeiteinstellung (TIMER) benutzt wurde, so wird das Gerät nur dann durch die Zeiteinstellung (TIMER) ausgeschaltet, wenn die Fernbedienung auf die Anlage gerichtet ist. Andernfalls verursacht der Stromausfall ein Löschen der Zeiteinstellungsdaten von dem Mikroprozessorspeicher.
- Nachdem die Anlage eingeschaltet wurde, warten Sie bitte mindestens 3 Minuten bis der Kühl, Heiz oder Trockenbetrieb beginnt.
- Wird der Trocknungsmodus verwendet, stellen Sie sicher, daß sich die Zimmertemperatur zwischen 20 - 27 Grad Celsius befindet. Wird der Modus ausserhalb dieses Bereiches eingesetzt, könnte es sein, dass sich das Gerät selbst schützt und sich nicht einschaltet.
- Wird der Kühl oder Trocknungsmodus verwendet, stellen Sie sicher, daß die relative Zimmerfeuchtigkeit unter 78% liegt. Wird der Modus über einen längeren Zeitraum in hoher Feuchtigkeit eingesetzt, könnte sich am Luftausgang Feuchtigkeit bilden und hinuntertropfen.
- Ist der Steuerungsdeckel des Innengerätes der Sonne oder anderen starken Lichtquellen ausgesetzt, besteht die Möglichkeit, daß die Fernbedienungssignale nicht empfangen werden. In solch einem Fall sollte das Sonnenlicht geblockt und die anderen Lichtquellen abgedunkelt werden.
- Die Fernbedienung ist in einem Umkreis von nur 8 m einsatzfähig und auch nur in einem verhältnismässig eingeschränkten Winkel. Sollten Sie sich ausserhalb dieses Umkreises befinden, könnten bei der Übermittlung von Signalen durch die Fernbedienung Schwierigkeiten auftreten.

VORSICHTSMASSREGELN

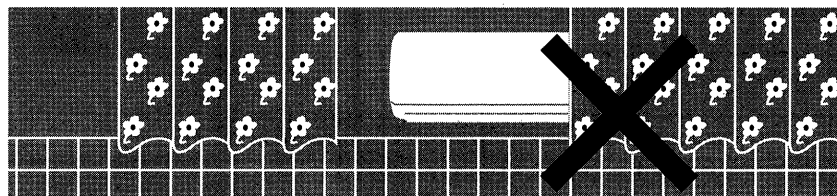
- Benutzen Sie die richtige Sicherung. Ziehen Sie den Netzanschluss nicht heraus ohne das Gerät abzustellen.



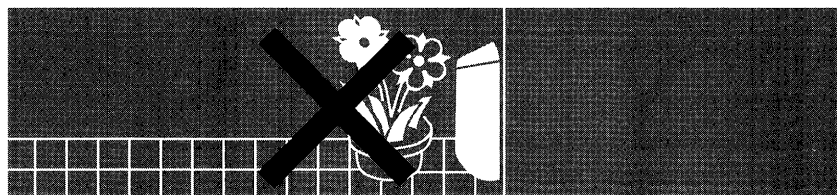
- Stellen Sie den Betrieb nicht durch Unterbrechung des Netzanschlusses AN oder AUS.



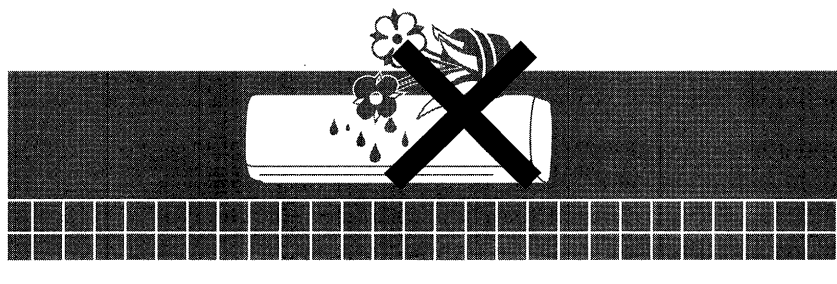
- Blockieren oder verstopfen Sie nicht die ein oder ausgehende Luft des Klimagerätes.



- Stecken Sie keinerlei Gegenstände in den Luftausgang des Innen- oder Aussengerätes.



- Verschütten Sie kein Wasser über das Klimagerät.



FALLS GERÄUSCHE ZU HÖREN SIND

Es kann sehr gut sein, daß ein Zischlaut während des Betriebes oder gleich nach Abschalten zu hören ist. Dieses wird durch das Kältemittel verursacht, daß innerhalb des Gerätes zirkuliert. Bei Ein- oder Ausschalten des Gerätebetriebes kann eventuell ein knallendes Geräusch auftreten. Dieses wird entweder durch Hitzeausdehnung oder durch Zusammenziehung von Kunststoffen verursacht.

VOR INANSPRUCHNAHME EINER SERVICE-LEISTUNG

Vor Inanspruchnahme einer Service Leistung, überprüfen Sie bitte folgende allgemeine Ausfälle und falls möglich, stellen Sie sie ab.

Problem	Ursache	Abhilfe
● Gerät schaltet sich nicht ein. Bereitschaftsanzeige leuchtet nicht auf	<input type="checkbox"/> Gerät nicht angeschlossen am Netzanschluß <input type="checkbox"/> Stromausfall	<input checked="" type="checkbox"/> Schliessen Sie das Netzkabel an <input checked="" type="checkbox"/> Überprüfen Sie die Hauptsicherung
● Geraet schaltet sich nicht ein. Bereitschaftsanzeige leuchtet auf	<input type="checkbox"/> Fernbedienungs ausfall <input type="checkbox"/> Fernbedienung gesichert (LOCK)	<input checked="" type="checkbox"/> Überprüfen Sie die Batterien der Fernbedienung <input checked="" type="checkbox"/> Versuchen Sie den Betrieb über eine kürzere Distanz <input checked="" type="checkbox"/> Beginnen Sie bei den Kontrollen der Betriebsaufnahme <input checked="" type="checkbox"/> Fernbedienung entsichern (LOCK)
● Gerät reagiert nicht richtig auf die Anweisungen der Fernbedienung	<input type="checkbox"/> Infrarotsignal reicht nicht bis zum Geraet <input type="checkbox"/> Abstand zwischen Fernbedienung und Gerät zu groß oder aber in einem unguenstigen Winkel Die Aufnahme des <input type="checkbox"/> Infrarotempfängers zu starkem Licht ausgesetzt	<input checked="" type="checkbox"/> Überprüfen Sie, ob Hindernisse zwischen dem Gerät und der Fernbedienung. Beseitigen Sie das Hindernis falls nötig <input checked="" type="checkbox"/> Nähern Sie sich dem Gerät <input checked="" type="checkbox"/> Lichtdämmung, insbesondere Leuchtstoffröhren.
● Luft wird nicht von dem Innengerät ausgeblasen	<input type="checkbox"/> Auftau Schutzmodus ist aktiviert <input type="checkbox"/> Anlage in Ventilator-automatik (AUTO FAN) <input type="checkbox"/> Überkühlung in Trocken (DRY)	<input checked="" type="checkbox"/> Normaler Betrieb im Heizmodus <input checked="" type="checkbox"/> Normaler Betrieb im Trocknungsmodus
● Kühlen, Trocknung Heizen beginnt nicht sofort	<input type="checkbox"/> 3 Minuten durch Verdichter verspäteter Beginn	<input checked="" type="checkbox"/> Normaler Betrieb für diese Betriebsarten
● Gerät funktioniert doch arbeitet nicht ausreichend	<input type="checkbox"/> Ungeeignete Temperatureinstellung <input type="checkbox"/> Gerätekapazität nicht ausreichend für Belastung oder Zimmergröße	<input checked="" type="checkbox"/> Neueinstellung der Temperatur <input checked="" type="checkbox"/> Suchen Sie Ihren Händler auf
● Filteranzeige leuchtet auf	<input type="checkbox"/> Luftfilter muß gereinigt werden	<input checked="" type="checkbox"/> Reinigen Sie den Filter, bauen Sie ihn wieder ein und stellen Sie die Anzeige neu ein (Reset).

**AIR CONDITIONER
SPLIT WALL MOUNTED** **PROGRAMMING AND
OPERATING MANUAL**

**CLIMATISEUR
SPLIT MURAL** **MANUEL D'UTILISATION ET
DE PROGRAMMATION**

**KLIMAGERAET
IN SPLIT BAUWEISE** **BEDIENUNGS UND
PROGRAMMIERUNGS HANDBUCH**

**CLIMATIZADOR
SPLIT MURAL** **MANUAL DE UTILIZACION Y
DE PROGRAMMACION**

**CONDIZIONATORE
D'ARIA APARETE SPLIT** **MANUALE DI UTILIZZO E DI
PROGRAMMAZIONE**
